Malířské vaničky a vědra

Obdélníkové malířské vědro 8 l s výlevkou a kovovým držadlem s okem na hák – GEKO G66366

Model: GE1222_G66366 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Kompaktní obdélníkové malířské vědro GEKO G66366 o objemu 8 litrů z odolného tmavě šedého polypropylenu (PP) s výraznou boční trojúhelníkovou výlevkou (hubičkou) pro čisté slévání barvy bez stékání po stěně a pevným pozinkovaným ocelovým držadlem se středovým závěsným okem (V-prolisem) – ideální lehká velikost na žebřík a štafle pro válečky šířky 10–18 cm!

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu / model	GEKO G66366 – Wiadro malarskie / Paint bucket 8L (GE1222_G66366)
Jmenovitý objem vědra	8 litrů (optimální vyvážená velikost na štafle – plně postačuje pro válečky do 18 cm bez nadměrné váhy!)
Speciální prvek lemu (DLE FOTO!)	Výrazná tvarovaná boční trojúhelníková výlevka (zobáček) pro přesné přelévání barvy a penetrace bez kapání!
Kovové držadlo (DLE FOTO!)	Pozinkovaný ocelový oblouk s horním vyoseným závěsným okem (obrácené V) pro hák žebříku!

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu / model	GEKO G66366 – Wiadro malarskie / Paint bucket 8L (GE1222_G66366)
Jmenovitý objem vědra	8 litrů (optimální vyvážená velikost na štafle – plně postačuje pro válečky do 18 cm bez nadměrné váhy!)
Speciální prvek lemu (DLE FOTO!)	Výrazná tvarovaná boční trojúhelníková výlevka (zobáček) pro přesné přelévání barvy a penetrace bez kapání!
Kovové držadlo (DLE FOTO!)	Pozinkovaný ocelový oblouk s horním vyoseným závěsným okem (obrácené V) pro hák žebříku!
Materiál korpusu	Houževnatý tmavě šedý polypropylen (PP) s výztužnými žebry pod horním lemem
Doporučená šířka válečku	Válečky 10 cm, 15 cm a 18 cm + malířské štětky a zárožáky
Boční výztuhy	Lisovaná svislá opěrná žebra pod lemem zvyšující tuhost úchopových bodů držadla
Hmotnost plného vědra	Při doporučeném naplnění 5 l barvy váží jen ~7 kg – mnohem bezpečnější a méně únavné na žebříku než 12–15l vědra!
Kompatibilní hmoty	Disperzní, akrylátové, latexové a fasádní barvy, penetrace, tapetová lepidla, čistá voda na mytí
Údržba	Snadné vymytí vodou z hladkého PP povrchu
Stohovatelnost	Kónický tvar pro vkládání prázdných věder do sebe
EAN / značení	Originální štítek GEKO 8L (EAN 5901477180378)

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Obdélníkový korpus 8 l (PP)** – Kompaktní a přitom prostorná nádoba pro malování na štaflích i ze země.
- **2. Tvarovaná trojúhelníková výlevka** – Boční hubička pro čisté slévání barvy a penetrace zpět do kanystru či plechovky!
- **3. Pozinkované ocelové držadlo** – Pevný kovový oblouk sklopný na obě strany vědra.
- **4. Středové závěsné oko (V-ohyb)** – Zajišťuje neklouzavé zavěšení vědra na kovový hák žebříku v těžišti!
- **5. Podlemová výztužná žebra** – Zpevňují horní okraj vědra v okolí čepů kovového držadla.
- **6. Boční ložisková oka ucha** – Bezpečně drží zahnuté konce ocelového drátu.
- **7. Zesílený obvodový lem** – Zajišťuje tvarovou stálost korpusu při přenášení a slévání.
- **8. Rovné stabilní dno** – Bezpečné postavení na podlahu, parapet či plošinu lešení.
- **9. Hladké vnitřní stěny PP** – Umožňují snadné setření barvy a zavěšení 18cm malířské mřížky.
- **10. Identifikační etiketa GEKO 8L** – Přední štítek s označením modelu G66366.

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

BEZPEČNÉ ZAVĚŠENÍ NA ŽEBŘÍKU! – Vědro G66366 zavěšujte za středové oko držadla pouze na pevný malířský hák uvnitř půdorysu rozkročených štaflí; na žebřík jej plňte max. do 5–6 litrů!

OCHRANNÉ BRÝLE PŘI MALOVÁNÍ STROPŮ A PŘELÉVÁNÍ PENETRACE! – Řídká penetrace při přelévání i práci nad hlavou snadno stříkne do očí – vždy noste ochranné brýle (EN 166)!

NIKDY NEPOUŽÍVEJTE VĚDRO JAKO STOLIČKU! – Plastové vědro není určeno ke stoupání ani sezení – hrozí prasknutí a úraz!

Pracovní rukavice při mytí nářadí – Chraňte pokožku rukou před vysušováním disperzemi a konzervanty barev.

Správná likvidace zbytků nátěrů – Nespotřebovanou barvu přelijte pomocí boční výlevky zpět do originálního obalu a uzavřete; nevylévejte do kanalizace.

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte čistotu vnitřku vědra G66366 a pevné usazení obou konců ocelového držadla v bočních úchytech.
2. Ověřte, že šířka vašeho válečku a stírací mřížky odpovídá 8l vědru (pro velké 25cm fasádní válečky zvolte větší 12l vědro GEKO G66367!).
3. Zkontrolujte neporušenost hrany boční trojúhelníkové výlevky.
4. Při práci na žebříku připravte kovový S-hák na příčku štaflí.
5. Barvu před přelitím do vědra důkladně rozmíchejte.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nalijte rozmíchanou barvu nebo penetraci do 8l vědra GEKO G66366 (do cca 5–6 l pro pohodlné otírání válečku nad hladinou).
2. Vložte malířskou mřížku (do 18 cm), namočte váleček a otřete přebytečnou barvu.
3. Při malování pod stropem zavěste vědro za středové V-oko kovového držadla na hák žebříku – obě ruce tak máte volné pro přidržení a vedení válečku!

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Po dokončení místnosti uchopte vědro za ucho a dno a přes boční trojúhelníkovou výlevku čistě slijte zbylou barvu zpět do plechovky/kbelíku bez pokapání podlahy.
5. Vědro ihned vypláchněte vlažnou vodou a vytřete štětcem do čista.

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Po každém malování omyjte vlažnou vodou nejen dno, ale především trojúhelníkovou výlevku a horní lem, kde barva zasychá nejrychleji.
Pravidelně	Kovové pozinkované držadlo osušte, aby v kloubech nekorodovalo od zbytků kyselých/zásaditých nátěrů.
Pravidelně	Skladujte mimo přímé mrazy a sluneční UV záření.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Široký 25cm fasádní váleček se nevejde do 8l vědra	8l model G66366 je kompaktní vědro určené pro válečky do 18 cm	Pro 25cm fasádní válečky použijte širší 12l malířské vědro GEKO G66367.
Při slévání husté barvy ukápla kapka po vnější straně výlevky	Příliš pomalé překlopení při ukončení lití	Ukončete slévání plynulým zpřímením vědra a okraj trojúhelníkové hubičky ihned setřete štětcem.
Zaschlé šupinky ze stěny vědra v čerstvé barvě	Nedokonale vymytý horní okraj z minulého malování	Před dalším malováním přejeďte vnitřní stěny suchou drátěnkou na nádobí a vypláchněte vodou.

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Obdélníkové malířské vědro 8 l s výlevkou a kovovým držadlem s okem na hák – GEKO G66366**
Typové označení / Model: **GE1222_G66366** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Obdélníkové malířské vědro 8 l s výlevkou a kovovým držadlem s okem na hák – GEKO G66366

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- ČSN EN ISO 12100 (Bezpečnost ručních malířských nádob a závěsných věder)

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.